


# ИТАЛЬЯНСКИЙ РАЗГОВОРНИК

---

КАРМАННЫЙ ПОМОЩНИК  
ДЛЯ ОБЩЕНИЯ  
БЕЗ ГРАНИЦ

 **БОМБОРА**  
ИЗДАТЕЛЬСТВО  
Москва

УДК 811.531.1(038)

ББК 81.2Ита-9

В26

**Ведринская, Дарья Евгеньевна.**

В26      **Итальянский разговорник / Дарья Ведринская.** — Москва : Эксмо, 2026. — 256 с. : ил. — (Современный разговорник. Ваш личный помощник в поездках).

ISBN 978-5-04-235373-4

Итальянский разговорник содержит типовые фразы и выражения, встречающиеся в повседневной жизни. Тематические разделы помогут изъясниться на итальянском языке в различных ситуациях: от заселения в отель до заказа пиццы в ресторане. Выражения снабжены транскрипцией на кириллице, благодаря чему разговорник становится доступным для людей с начинающим уровнем изучения языка. Издание предназначено для русскоговорящих, выезжающих в Италию, а также подходит для самостоятельного изучения разговорного языка.

**УДК 811.531.1(038)**

**ББК 81.2Ита-9**

© Ведринская Д.Е., текст, 2026

© Оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2026

ISBN 978-5-04-235373-4

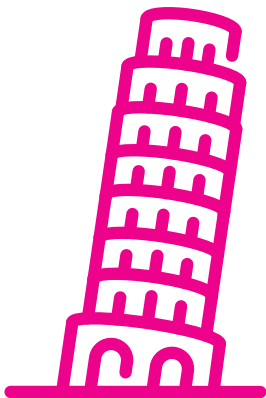
### Ciao!

Путешествие — это всегда новые впечатления и эмоции, иногда неожиданные. Чтобы сделать ваш опыт более комфортным, мы подготовили разговорник с полезными словами и фразами, которые помогут вам в Италии.

Итальянский язык — такой же яркий и выразительный, как и сама страна. Он тесно связан с культурой, традициями и образом жизни итальянцев, где особое место занимают общение, еда и умение наслаждаться моментом.

В этом разговорнике вы найдете не только полезную лексику для повседневных ситуаций, но и небольшие культурные подсказки, которые помогут лучше понять Италию и ее жителей.

Надеемся, что этот разговорник поможет вам преодолеть языковой барьер и получить настоящее удовольствие от путешествия — в духе **la dolce vita!**



# ОГЛАВЛЕНИЕ



От автора .....		3
<b>БАЗОВАЯ ЛЕКСИКА</b>	<b>VOCABOLARIO BASE</b>	<b>10</b>
Личные местоимения	Pronomi personali	10
Притяжательные местоимения	Pronomi possessivi	11
Вопросы	Domande	13
Числа	Numeri	14
Дни недели	I giorni della settimana	18
Месяцы	I mesi	19
Время	L'ora	20
Погода	Il tempo — Il meteo	22
Наречия	Avverbi	23
Цвета	I colori	25
<b>ОБЩЕНИЕ</b>	<b>COMUNICARE</b>	<b>26</b>
Приветствие	Salutare	26
Знакомство	Conoscersi	27
Просьба	Richiesta	30
Выражение согласия	Esprimere consenso	31

Выражение отказа	Rifutare	32
Благодарность и извинения	Ringraziare e scusarsi	32
Официальные праздники	Festività	33
Истории и любопытные факты о Карнавале в Италии	Storie e curiosità sul Carnevale in Italia	35
Современные традиции и угощения в период карнавала	Tradizioni moderne e dolci di Carnevale	40
Пожелание	Auguri	42
Приглашение	Invito	43
Работа и учеба	Lavoro e studio	44
Возраст	Età	45
Семья	Famiglia	46
Страны и языки	Paesi e lingue	47
<b>НА ГРАНИЦЕ</b>	<b>ALLA FRONTIERA</b>	<b>49</b>
В аэропорту / На вокзале	In aeroporto / In stazione	49
Паспортный контроль	Controllo passaporti	53
Таможня	Dogana	56

<b>ОТЕЛЬ</b>	<b>IN ALBERGO / HOTEL</b>	<b>59</b>
Заселение	Check-in	60
Обслуживание	Servizi	64
Проблемы и претензии	Problemi e reclami	68
Выселение	Check-out	69
<b>ЛИЧНЫЙ ТРАНСПОРТ</b>	<b>VEICOLI PERSONALI</b>	<b>71</b>
Аренда	Noleggio	71
Заправка	Stazione di servizio / Distributore di benzina	75
Парковка	Parcheggio	76
Автосервис	Officina	77
Авария	Incidente	80
<b>ОБЩЕСТВЕННЫЙ ТРАНСПОРТ</b>	<b>TRASPORTO PUBBLICO</b>	<b>83</b>
Автобус	Autobus	83
Такси	Taxi	85
Метро	Metro	88

<b>КУДА СХОДИТЬ</b>	<b>TEMPO LIBERO</b>	<b>90</b>
Театр	Teatro	90
Музей	Museo	95
Достопримечательности	Attrazioni turistiche	100
Парки / Трекинг	Parchi / Trekking	104
Водные развлечения	Attività in acqua	106
Спорт	Sport	110
<b>ДОМ И БЫТ</b>	<b>CASA E VITA DOMESTICA</b>	<b>114</b>
Комнаты и мебель	Stanze e arredamento	115
Домашние дела	Faccende domestiche	116
Ремонт и починка	Riparazioni e manutenzione	117
<b>В ГОРОДЕ</b>	<b>IN CITTÀ</b>	<b>118</b>
Банк	Banca	118
Почта	Posta	123
Мобильная связь	Rete mobile	127
Цифровые сервисы и приложения	Servizi digitali e applicazioni	131
Салон красоты	Salone di bellezza	135

<b>РЕСТОРАНЫ И БАРЫ</b>	<b>RISTORANTI E BAR</b>	<b>143</b>
Еда	Cibo	144
Напитки	Bevande	151
Заказы и просьбы	Fare un ordine e richieste speciali	154
Проблемы и претен- зии	Problemi e lamentele	158
<b>ПОКУПКИ</b>	<b>ACQUISTI</b>	<b>160</b>
Продуктовый магазин	Negozi di alimentari	161
Техника	Elettrodomestici	165
Одежда	Abbigliamento	167
Аксессуары и косме- тика	Accessori e cosmetici	172
Обувь	Calzature	174
Подарки и сувениры	Regali e souvenirs	176
Цветы	Fiori	178
Книжный магазин	Libreria	180
<b>ЧРЕЗВЫЧАЙНЫЕ СИТУАЦИИ</b>	<b>EMERGENZA</b>	<b>182</b>
В больнице / В приемном покое	In ospedale / Al pronto soccorso	182

Обращение в полицию	Alla polizia	192
Стоматолог	Dentista	195
Аптека	Farmacia	197
<b>БОНУСНЫЙ РАЗДЕЛ</b>	<b>MATERIALE BONUS</b>	<b>200</b>
Путешествие с домашними животными	Viaggiare con gli animali	200
Итальянская манера общения и образ жизни	La comunicazione e lo stile di vita italiano	202
Еда и культура питания в Италии	Cibo e cultura gastronomica in Italia	209
Особенности регионов Италии	Caratteristiche delle regioni italiane	220
Повседневные ритуалы	Rituali quotidiani	230
Церкви и религиозные места	Chiese e luoghi religiosi	235
Поле для заметок	Spazio per le vostre note	243



# БАЗОВАЯ ЛЕКСИКА VOCABOLARIO BASE

В этом разговорнике вы иногда встретите транскрипции с двумя ударениями — это не ошибка, а особенность итальянского произношения, особенно в словах, состоящих из нескольких частей (например, числительных). Подсказкой для правильного чтения служат также ударные гласные — буквы с обозначением ударения при написании: например, **città** [читтá] — город.

Итальянский язык — очень мелодичный и «певучий»!

## Личные местоимения



### Pronomi personali



Я	Io	Ио
Ты	Tu	Ту
Он	Lui	Луи
Она	Lei*	Лэй
Мы	Noi	Ной
Вы	Voi	Вой
Они	Loro	Лóро

\* Также является вежливой формой обращения на «вы».



## ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНΙΑ



### Pronomi possessivi

В итальянском языке существуют два рода: мужской и женский.

Если предмет, к которому относится притяжательное местоимение мужского рода, заканчивается на «о», то и местоимение будет заканчиваться на «о».

**Пример:** Стол мой — Il tavolo è mio — Иль та́воло э ми́о

В женском роде окончание будет «а»:

**Пример:** Вода моя — L'acqua è mia — Ла́куа э ми́а

Это было самое общее правило, ведь есть ряд исключений, о которых подробно в отдельных справочниках по грамматике — например:

#### Мужского рода:

il tram [иль трам] — трамвай;

il problema [иль проблэ́ма] — проблема;

il cinema [иль чинэ́ма] — кинотеатр / киноискусство.

#### Женского рода:

la metro [ля мэ́тро] — метрополитен;

l'assicurazione [ляссикурацьо́нэ] — страховка.

### ЕДИНСТВЕННОЕ ЧИСЛО

Мой	Mio(a)*	Мио(я)
Твой	Tuo(a)	Ту́о(а)
Его	Suo	Су́о
Ее	Sua	Су́а
Наш	Nostro(a)	Но́стро(а)
Ваш	Vostro(a)	Во́стро(а)
Их	Loro	Ло́ро

### МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО

Мои	Miei / mie**	Ми́эй / ми́э
Твои	Tuoi / tue	Ту́ой / ту́э
Его / ее	Suoi / sue	Су́ой / су́э
Ваши	Vostri(e)	Во́стри(э)
Наши	Nostri(e)	Но́стри(э)
Их	Loro	Ло́ро

\* Здесь и далее: окончание в скобках **-о** для муж. рода; **-а** — для жен. рода.

\*\* Это два разных слова в зависимости от рода: если **муж. род** — **miei / tuoi / suoi**; если **жен. род** — **mie / tue / sue**.



## Вопросы

## Domande



Что?	(Che) Cosa?	(Кэ) Кóза?
Кто?	Chi?	Ки?
Когда?	Quando?	Куáндо?
Где? / Куда?	Dove?	Дóвэ?
Который?	Quale?	Куáлэ?
Откуда?	Da dove?	Да дóвэ?
Сколько?	Quanto?	Куáнто?
Почему?	Perché?	Пэ́ркэ?
Как?	Come?	Кóмэ?
Для чего?	Per che cosa?	Пэ́р кэ кóза?
С кем?	Con chi?	Кон ки?

## ФРАЗЫ

Да	Sì	Си
Нет	No	Но
Может быть	Forse	Фóрсэ
Или	O	О
Хорошо («со- гласен»)	Va bene	Ва бэ́нэ

Где мы?	Dove siamo?	Дóвэ сьáмо?
Что это?	Che cos'è questo?	Кэ козэ куэсто?
Вы говорите по-русски или по-английски?	Parla russo o inglese?	Пáрла рýссо о инглэзэ?
Как добраться до ...?	Come arrivare a ...?	Кóмэ арривáрэ а ...?
Не могли бы мне помочь, пожалуйста?	Mi può aiutare per favore?	Ми пуó аютáрэ пэр фавóрэ?
Не могли бы повторить (чуть помедленнее)?	Può ripetere (più lentamente)?	Пуó рипéтэрэ (пý лэнта-мэнтэ)?



## ЧИСЛА Numeri



Сколько?	Quanto?	Куáнто?
0 — Ноль	Zero	Дзэро
1 — Один	Uno	Уно
2 — Два	Due	Дуэ
3 — Три	Tre	Трэ
4 — Четыре	Quattro	Куáттро
5 — Пять	Cinque	Чинкуэ
6 — Шесть	Sei	Сэй

7 — Семь	Sette	Сэ́ттэ
8 — Восемь	Otto	О́тто
9 — Девять	Nove	Нóвэ
10 — Десять	Dieci	Дьэ́чи
11 — Одиннад- цать	Undici	У́ндичи
12 — Двенад- цать	Dodici	Дóдичи
13 — Тринад- цать	Tredici	Трэ́дичи
14 — Четырнад- цать	Quattordici	Куаттóрдичи
15 — Пятнад- цать	Quindici	Куи́ндичи
16 — Шестнад- цать	Sedici	Сэ́дичи
17 — Семнад- цать	Diciassette	Дичассэ́ттэ
18 — Восемнад- цать	Diciotto	Дичо́тто
19 — Девятнад- цать	Diciannove	Дичаннóвэ
20 — Двадцать	Venti	Вэ́нти
21 — Двадцать один	Ventuno	Вэнтúно
30 — Тридцать	Trenta	Трэ́нта